



关于停止使用原《人民币付款申请书》的公告(个人客户)

尊敬的客户：

自2016年1月1日起，我行将停止使用原《人民币付款申请书》。为了简化业务办理流程及提高人民币境内付款效率，我行在部分分行已将原《人民币付款申请书》升级为智能版《[人民币汇款申请书](#)》。除青岛和大连地区，个人客户在我行办理人民币境内汇款/转帐业务请亲临分行提交智能版《人民币汇款申请书》或通过网上银行自助转账。详情请点击智能版[《人民币汇款申请书》常见问题解答查询](#)。

汇丰银行（中国）有限公司
2015年12月24日

人民币付款申请书样本：

To 致: **HSBC Bank (China) Company Limited** 汇丰银行（中国）有限公司

Branch 分行 _____ Application Date 委托日期 _____

RMB PAYMENT APPLICATION FORM 人民币付款申请书

NOTE: 注意: 1. Please complete this form in BLOCK LETTER. 请用正楷填写。

2. Please tick where appropriate. 请在适用处打钩。

3. Subject to the terms and conditions printed overleaf, please effect 请按照印于背页的条件和条款进行:

<input type="checkbox"/> T/T 电汇	<input type="checkbox"/> M/T 同城清算	<input type="checkbox"/> In-house Transfer 行内转账	Priority 等级	<input type="checkbox"/> Normal 普通	<input type="checkbox"/> Urgent 加急
Applicant 申请人			Beneficiary 收款人		
Name 全称	Name 全称		Name 全称		
A/C No. 付款账号	A/C No. 收款账号		A/C No. 收款账号		
Address 汇出地点	省 市/县	Address 汇入地点	省 市/县		
A/C Bank 付款行名	A/C Bank 收款行名		A/C Bank 收款行名		
Debit Amount 付款金额	Amount in Words 人民币 (大写)		亿	千	百
Payment Remarks 付款用途和详情备注		支付密码			
In payment for charges or commissions, please 关于费用或佣金的支付, 请					
<input type="checkbox"/> Deduct from Debit Account 从付款账户中扣除	<input type="checkbox"/> Deduct from Debit Amount 从付款金额中扣除	<input type="checkbox"/> Receive cash 收取现金			
For Bank Use Only 银行专用栏					
Authorized by		Input by	Valid Checked	IE Proofing (if applicable)	
Sig. Ver.		Input Date	Deal No.	Voucher Count	
Applicant's Signature(s) and/or Chop(s) 申请人预留印鉴及/或盖章					

第一联 此联付款行作借方凭证

AOC-REM-025_10040310

Member HSBC Group 汇丰集团成员

智能版人民币汇款申请书下载链接：

http://www.hsbc.com.cn/1/PA_ES_Content_Mgmt/content/china/generic/download/documents/Smartform.pdf

《人民币汇款申请书》常见问题解答链接：

http://www.hsbc.com.cn/1/PA_ES_Content_Mgmt/content/china/generic/download/documents/Smartform_FAQ_CN.pdf